

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

## TECHCOMP (HOLDINGS) LIMITED

### 天美（控股）有限公司\*

(於百慕達註冊成立的有限公司)

#### 海外監管公告

香港股份代號：1298

新加坡股份代號：T43

本公告乃依據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09（2）條作出。

天美（控股）有限公司（「本公司」）已於2012年2月29日在新加坡證券交易所有限公司的網站上公佈的文件，請參閱下頁。

承董事會命  
天美（控股）有限公司  
主席  
勞逸強

2012年2月29日  
香港

於本公告日期，執行董事為勞逸強先生（主席）、陳慰成先生及徐國平先生，以及獨立非執行董事為Seah Kok Khong, Manfred先生、Ho Yew Yuen先生及Teng Cheong Kwee先生。

\* 僅供識別



**【即時發佈】**

**天美（控股）有限公司**  
**2011 年全年收入上升 21.3%至 154.1 百萬美元**  
**受惠於內地對分析及生命科學儀器強勁需求**

**2011 年全年業績財務摘要**

截至 12 月 31 日止 (千美元)	2011	2010	變化(%)
收入	154,102	127,090	+ 21.3%
毛利	46,649	41,328	+ 12.9
毛利率(%)	30.3%	32.5%	- 2.2 個百分點
股東應佔溢利	8,399	10,504	- 20.0%
扣除一次性項目*後純利	11,208	9,851	+ 13.8%
純利率(%)	5.5%	8.3%	- 2.8 個百分點
每股盈利(美仙)	3.61	4.52	- 20.1%
末期股息(港仙)	6.2	不適用	不適用

\*包括 2011 年香港交易所雙重上市所產生費用及 2010 年出售共同控制實體所產生的收益

**[2011年2月29日,香港及新加坡訊]** 中國領先的化學分析及生命科學儀器生產及分銷商 — 天美（控股）有限公司(「天美」或「集團」，港交所股份代號：**1298**，新交所股份代號：**T43**)於今日公佈截至**2011年12月31日**止之全年業績。受惠於中國對天美產品在生產及分銷的需求，集團年內收入錄得強勁上升，按年升**21.3%至154.1**百萬美元。

回顧年內，集團於香港聯合交易所主板成功雙重第一上市，使本集團產生相關上市費用，引致年內股東應佔溢利錄得 **20.0%**的按年跌幅至 **8.4** 百萬美元。在扣除 **2011** 年的一次性上市費用 **2.8** 百萬美元，及 **2010** 年出售共同控制實體所產生的收益 **0.7** 百萬美元後，**2011** 年純利應為上升 **13.8%**至 **11.2** 百萬美元。為回饋股東，天美董事會欣然宣佈，擬派發末期股息每股 **6.2** 港仙。

毛利錄得按年增加 **12.9%**至 **46.6** 百萬美元，毛利率由 **2010** 年的 **32.5%**跌至年內的 **30.3%**。下跌主要因為日圓於年內升值，而集團大部份採購均以日圓計值。

展望未來，天美(國際)總裁及行政總裁勞逸強先生表示：「於 **2012** 年，我們將繼續集中發展增長前景廣闊的中國市場。預期於 **2014** 年，中國在分析儀器上的支出將會以年複合增長率 **7.5%**增長，由 **2011** 年的 **28** 億美元增至 **2014** 年的 **35** 億美元，超過了全球的增長速度 **4%**至 **439** 億美元<sup>1</sup>。中國政府在食品安全、公共醫療、科學和技術、高等教

育及研發向方面的投入，將會繼續推動分析和生命科學儀器的強勁需求。

我們亦會集中發展亞洲新興市場，如印度和印尼，我們能夠充份應付當地對產品服務和支援需求的增加。至於我們的歐洲市場，我們相信我們的產品品質和具競爭力的價格，將能在價格意識愈來愈增加的消費者身上創造需求。

天美成功於香港聯合交易所主板完成雙重第一上市，我深信上市將帶給我們更大的財務靈活性，以抓住未來的機遇，例如進行併購及成立合資企業，以成就集團更好的未來。」

<sup>1</sup> 來自 2010 年全球評估報告 (SDI 報告), 實驗室生命科學及分析儀器行業, 2010-2014

-完-

**有關天美（控股）有限公司 (股份代號：1298.HK)**

依託強大的科研隊伍，天美(控股)有限公司(“天美”)憑藉高度先進的科學儀器、分析儀器及切割邊緣技術專利，成為中國領先的生命科學設備和實驗室儀器生產商。天美品牌的分析儀器主要應用於實驗室，並適用於不同行業，包括從材料分析、製藥、生物技術、醫藥、食品和飲料、及取證測試。天美擁有強大的研發成功紀錄，是一個原始設計和原始設備的製造商，為世界領先的品牌在研究和測試應用提供分析儀器。天美擁有廣泛強大的分銷網路，為世界領先品牌及高度先進的分析設備進行分銷，於中國佔有領導地位。

天美網址：<http://www.techcomp.com.hk/>

**傳媒垂詢：**

**Aries Consulting Limited**

李家惠 marklee@ariesconsulting.com.hk

彭淑賢 carapang@ariesconsulting.com.hk

電話：(852) 2610 0846

傳真：(852) 2601 0842